

## VEF TA-422

### ФУНКЦИИ

- Определитель номера (системы FSK/DTMF).
- Индикация входящего номера, даты, времени и общего числа входящих вызовов.
- Подсветка дисплея.
- Сигнал Flash.
- Пауза.
- Удержание линии и отключение микрофона.
- Импульсный и тональный режимы набора номера.
- Переключатель громкости звонка.
- Регулируемая громкость динамика.
- Индикатор снятой линии.
- Гнездо для подключения параллельного телефона.
- Функция IP.
- Просмотр исходящих вызовов с возможностью повторного набора номера.
- Установка местного кода.
- Просмотр входящих вызовов, даты и времени.
- Предварительный набор номера.
- Ключ.
- Календарь и часы.
- Будильник.
- Режим «свободные руки».
- Индикация продолжительности разговора.

### КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Руководство пользователя.
- Телефонный аппарат.
- Телефонная трубка.
- Линейный провод.
- Витой провод.
- Ключ (2 шт.).
- Упаковка.

### ДИСПЛЕЙ

Символ **New** появляется при поступлении нового вызова. После просмотра номера символ исчезает.

Символ **REP** появляется, если вызов повторялся несколько раз. На дисплее отображается время последнего вызова. Символ **OUT** появляется при просмотре исходящих вызовов.

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ

- Откройте крышку отсека для батареек и, соблюдая полярность, установите 3 батарейки AA. Если дисплей становится тусклым или нарушены функции, замените батарейки.
- Подключите линейный провод к гнезду LINE на телефонном аппарате и к розетке телефонной линии. Соедините телефонный аппарат и трубку витым проводом.
- Для подключения функции «определитель номера» обратитесь к оператору связи.

### ПРОГРАММИРОВАНИЕ ТЕЛЕФОНА

Во время программирования телефона ключ должен быть установлен напротив красной точки.

Не снимая трубки, нажмите клавишу **SET**, на дисплее появятся программируемые функции. Клавишами **UP** или **DOWN** выберите функцию для программирования и нажмите клавишу **SET**. Клавишами **UP** или **DOWN** установите функцию. После этого нажмите клавишу **SET** для перехода к программированию следующей функции. Чтобы выйти из режима установок, нажмите клавишу **DEL**.

#### УСТАНОВКА КАЛЕНДАРЯ

Нажмите клавишу **SET**, на дисплее появится **SET 1 DATE**, ещё раз нажмите клавишу **SET**. На дисплее появится **2004** (год) и начнёт мигать **04**, клавишами **UP** или **DOWN** установите год, нажмите клавишу **SET** для подтверждения и перехода к установке месяца. Аналогично установите месяц, дату и время и нажмите клавишу **SET** для подтверждения и перехода к установке местного кода.

#### УСТАНОВКА МЕСТНОГО КОДА

Нажмите клавишу **SET**. На дисплее появится **CODE - - - - -** и начнёт мигать **-**. Клавишами **UP** или **DOWN** установите первую цифру кода и нажмите клавишу **SET** для подтверждения и перехода к установке следующей цифры. Аналогично установите остальные цифры кода. Те цифры, которые не нужны, установите как **-**.

#### УСТАНОВКА КОДА ВНУТРЕННЕЙ ЛИНИИ

Нажмите клавишу **SET**, клавишами **UP** или **DOWN** выберите **SET 3 PCODE**; ещё раз нажмите клавишу **SET**. На дисплее появится **PCODE - - - - -** и начнёт мигать **-**. Клавишами **UP** или **DOWN** установите первую цифру кода и

нажмите клавишу **SET** для подтверждения и перехода к установке следующей цифры. Аналогично установите вторую цифру. Если в этом нет необходимости, дважды нажмите клавишу **SET** для подтверждения и перехода к установке функции «авто IP».

### УСТАНОВКА «АВТО IP»

Нажмите клавишу **SET**, клавишами **UP** или **DOWN** выберите **SET 4 AUTO IP** ещё раз нажмите клавишу **SET**. На дисплее появится **AUTO IP On**. Клавишами **UP** или **DOWN** выберите **AUTO IP ON** или **AUTO IP OFF** (включить или выключить функцию «авто IP»). Если Вы включили функцию «авто IP» (**AUTO IP ON**), нажмите клавишу **SET**, на дисплее появится **17909**, в верхнем правом углу появится **01**. Клавишами **UP** или **DOWN** выберите **01** или **02**, код IP1 (01) установлен 17909, код IP2 (02) можно установить клавишами номеронабирателя, нажмите клавишу **SET** для подтверждения. Функция «авто IP» доступна только если телефон не заблокирован (ключ установлен напротив красной точки).

### УСТАНОВКА РЕЖИМА НАБОРА НОМЕРА

Нажмите клавишу **SET**, клавишами **UP** или **DOWN** выберите **SET 5 P-T**, ещё раз нажмите клавишу **SET**. На дисплее появится **ТОНЕ** (или **PULSE**), клавишами **UP** или **DOWN** выберите **PULSE** (импульсный) или **ТОНЕ** (тональный) режим набора номера и нажмите клавишу **SET** для подтверждения и перехода к установке функции «защита линии». Для кратковременного перехода из импульсного режима в тональный нажмите клавишу \*.

### ЗАЩИТА ЛИНИИ

Нажмите клавишу **SET**, клавишами **UP** или **DOWN** выберите **SET 6 STEAL**, ещё раз нажмите клавишу **SET**. На дисплее появится **STEAL OFF**, клавишами **UP** или **DOWN** выберите **STEAL OFF** (отключить) или **STEAL ON** (включить). Нажмите клавишу **SET** для подтверждения. Если функция «защита линии» включена, то при подключении параллельного телефона и попытку совершения вызова с него, данный телефонный аппарат будет подавать на линию помехи.

### УСТАНОВКА БУДИЛЬНИКА

Нажмите клавишу **SET**, клавишами **UP** или **DOWN** выберите **SET 7 ALERT**; ещё раз нажмите клавишу **SET**. На дисплее появится **1 00-00 OFF** (можно установить 3 независимых будильника). Клавишами **UP** или **DOWN** выберите будильник, который будете устанавливать, и установите время, каждый раз нажимая для подтверждения клавишу **SET**, нажмите клавишу **DEL** для выхода.

### УСТАНОВКА КонтРАСТНОСТИ ДИСПЛЕЯ

Нажмите клавишу **SET**, клавишами **UP** или **DOWN** выберите **SET 8 LCD**, ещё раз нажмите клавишу **SET**. На дисплее появится **LCD 4**, клавишами **UP** или **DOWN** выберите контрастность от **LCD1** до **LCD5**, нажмите клавишу **DEL** для выхода.

### СБРОС «АВТО IP»

ПРИМЕР:

Сброс «АВТО IP1»: не снимая трубки, наберите:\*\*1\*01234#, «АВТО IP» будет установлен на 01234.

Сброс «АВТО IP2»: не снимая трубки, наберите:\*\*2\*01234#, «АВТО IP» будет установлен на 01234.

### УСТАНОВКА IP ВРУЧНУЮ

Наберите необходимый номер IP, нажмите клавишу **SET**, нажмите клавишу **IP1** или **IP2**, номер сохранён как IP1 или IP2.

Чтобы набрать сохранённый номер IP в режиме «свободные руки», нажмите клавишу **IP1** или **IP2**. Когда на дисплее отображён входящий, исходящий или предварительно составленный номер, нажмите клавишу **IP1** или **IP2**, чтобы позвонить по данному номеру, перед номером будет автоматически добавлен код IP1 или IP2. Функция «авто IP» доступна только если телефон не заблокирован (ключ установлен напротив красной точки).

### Входящие вызовы

1. Когда телефон звонит, снимите трубку или нажмите клавишу **▲**.
2. После окончания разговора положите трубку на рычаг или нажмите клавишу **▲**.

### Режим «свободные руки»

1. Если трубка снята, для включения режима «свободные руки» нажмите клавишу **▲** и положите трубку на рычаг.
2. После окончания разговора ещё раз нажмите клавишу **▲**.

**ВНИМАНИЕ:** чтобы определитель номера срабатывал без ошибок, принимайте вызов после того, как телефон прозвонит дважды.

### Исходящие вызовы

Снимите трубку или нажмите клавишу **▲**.

Наберите необходимый номер. Продолжительность разговора отобразится на дисплее через 6 секунд.

После окончания разговора положите трубку на рычаг или нажмите клавишу **▲**.

### ПАУЗА

Чтобы между цифрами номера установить паузу продолжительностью 3,6 с, нажмите клавишу **PAUSE**.

### Клавиша REDIAL

Клавиша **REDIAL** используется для звонка по номеру, показанному на дисплее (при предварительном наборе, просмотре входящих или исходящих номеров). Когда на дисплее показан необходимый номер, нажмите клавишу **REDIAL** для звонка по данному номеру.

Для повтора последнего номера снимите трубку или нажмите клавишу **▶** и нажмите клавишу REDIAL.

### FLASH

Чтобы использовать сигнал FLASH нажмите клавишу "**FLASH**". Длительность сигнала 600мс. Сигнал FLASH необходим для использования некоторых дополнительных услуг телефонного оператора.

### КЛАВИША HOLD - УДЕРЖАНИЕ ЛИНИИ И ОТКЛЮЧЕНИЕ МИКРОФОНА

Если во время разговора Вам нужно положить трубку, оставаясь на линии, или отключить микрофон:

1. Нажмите клавишу **HOLD** и положите трубку. Абонент услышит музыкальный фрагмент.
2. Для продолжения разговора снимите трубку или нажмите клавишу **▶**.

### ОПРЕДЕЛИТЕЛЬ НОМЕРА

Если подключена функция «определитель номера», при получении вызова телефон автоматически определяет формат FSK/DTMF, на дисплее появляется номер абонента. В формате FSK на дисплее также появляется дата и время вызова. При поступлении нового вызова на дисплее появляется символ **NEW**. Если вызов повторный, появляется символ **REP**. Если номер частный, появляется символ **---P---**. Если номер не местный, появляется символ **---O---**. При поступлении неверного номера появляется символ **---E---**.

Для просмотра списка входящих вызовов, даты и времени используйте клавиши **UP** или **DOWN**. (Удерживая клавишу **UP** или **DOWN** более 3 секунд, Вы можете просмотреть список вызовов очень быстро.) Чтобы позвонить по номеру, показанному на дисплее, нажмите клавишу **REDIAL**. Если Вы звоните на местный номер, нажмите клавишу **REDIAL** один раз; если Вы звоните на междугородний номер и в начале номера не стоит "0" (или междугородний код), нажмите клавишу **REDIAL** дважды.

### Просмотр исходящих номеров

Чтобы просмотреть исходящие номера и продолжительность разговора, нажимайте клавишу **OUT**. Чтобы позвонить по номеру, показанному на дисплее, нажмите клавишу **REDIAL**.

### Предварительный набор

Вы можете набрать номер, не снимая линии и используя для исправлений клавишу **DEL**. Чтобы позвонить по набранному номеру, нажмите клавишу **REDIAL**.

### КЛАВИША DEL

- Во время программирования телефона клавиша **DEL** используется для выхода из режима программирования.
- Во время предварительного набора номера клавиша **DEL** используется для исправлений.
- Во время просмотра входящих или исходящих вызовов клавиша **DEL** используется для стирания записей. Чтобы стереть все записи в памяти входящих или исходящих вызовов, нажмите и удерживайте клавишу **DEL** более 4 секунд.

### Регулировка громкости звонка

Чтобы отрегулировать громкость звонка, переведите переключатель **RINGER** на аппарате в положение "**H**" (громко) или "**L**" (тихо).

### Регулировка громкости динамика для режима «свободные руки»

Нажмите клавишу **▶**, клавишей **VOL** выберите громкость "HFVOL1" или "HFVOL2".

### КЛЮЧ

Если ключ установлен напротив зелёной точки, блокирован вызов номеров, начинающихся с "0". Если ключ установлен напротив красной точки, блок снят.

### Торговый представитель:

Гарантийный талон действителен в оригинале при наличии штампа магазина и подписи продавца в течение \_\_\_\_\_ со дня продажи телефонного аппарата. Гарантийный талон является неотъемлемой частью инструкции по эксплуатации.

Телефонный аппарат TA-422	Штамп продавца
Дата продажи	
Продавец	

Завод: Битэну 14, Айзкраукле, Латвия, LV-5101  
Тел.: +371 5122158  
Факс: +371 5122160  
[www.vef.lv](http://www.vef.lv)